



Andrea Moretti

Data di nascita:

Sesso:

CONTATTI



ESPERIENZA LAVORATIVA

07/04/2022 – 01/01/2023 Roma, Italia

18/03/2024 – ATTUALE

Operatore/Interprete LIS ENS - Ente Nazionale per la protezione e l'assistenza dei sordi - Onlus APS

Operatore/Interprete LIS Contact-Center nell'ambito del progetto Comunic@Ens

17/11/2020 – 31/03/2022 Roma, Italia

Gestione contatti e Interprete LIS ENS - Ente Nazionale per la protezione e l'assistenza dei sordi - Onlus APS

Gestione contatti, supporto organizzativo e mediatore linguistico LIS per il progetto "Come ti senti?" Campagna inclusiva di prevenzione e supporto alla salute per le persone sorde.

15/09/2020 – ATTUALE Roma, Italia

Docente di comparazione linguistica Gruppo Silis Onlus

Docente di comparazione linguistica ITA/LIS – LIS/ITA presso IV livello LIS

01/09/2020 – ATTUALE Roma, Italia

Interprete LIS Gruppo Silis

Servizi di interpretazione LIS presso Enti pubblici e privati.

14/03/2022 – ATTUALE Roma, Italia

Interprete LIS Università degli Studi di Roma La Sapienza

Interprete LIS presso Università degli Studi di Roma La Sapienza

27/11/2023 – 27/11/2023

Interprete LIS Comitato Italiano Paralimpico

Servizio di Interpretazione LIS in occasione della Cerimonia Consegna Benemeritenze Sportive presso Palazzo Chigi di Ariccia

25/10/2023 – 25/10/2023

Interprete LIS Comitato Italiano Paralimpico

Servizio di Interpretazione LIS in occasione del Consiglio Regionale presso la Sala Tevere della Regione Lazio.

14/12/2023 – 17/12/2023

Interprete LIS E-cute SRL

Servizio di interpretazione LIS in occasione della manifestazione Atreju presso Castel Sant'Angelo a Roma.

10/11/2023 – 10/11/2023

Interprete LIS Fiorucci SPA

Servizio di interpretazione LIS per corso HACCP presso Fiorucci SPA

30/10/2023 – 30/10/2023

Interprete LIS YAM112003 SRL

Servizio di interpretazione LIS per l'evento di Netflix presso il museo Maxxi di Roma

06/10/2023 – 06/10/2023

Interprete LIS PIAZZA COPERNICO

Servizio di interpretazione LIS in occasione dell'evento MILANO DIGITAL WEEK 2023 "Nuovi paradigmi per una formazione digitale accessibile e inclusiva"

06/07/2023 – 06/07/2023

Interprete LIS LUISS Guido Carli

Servizio di interpretazione LIS per l'Università LUISS di Roma.

01/06/2023 – 31/07/2023

Interprete LIS Tack & Tmi Italy SRL

Servizio di interpretazione in LIS per TIM.

03/03/2023 – 03/03/2023

Interprete LIS Parlamento Europeo

Servizio di interpretazione LIS per per evento EU&U Hackathon.

01/01/2023 – 01/06/2023

Interprete LIS CREI - COOPERATIVA SOCIALE DI INTERPRETARIATO - RICERCA - FORMAZIONE LIS

Servizio di interpretazione LIS per le lezioni dell' Accademia di Belle Arti di Roma.

07/03/2022 – ATTUALE Roma, Italia

Interprete LIS Coop Segni di Integrazione Lazio

Interprete LIS presso Università degli Studi di Roma Tre

12/2021 – 12/2023 Roma, Italia

Interprete LIS Coop Segni di integrazione Piemonte

Interprete LIS presso AMAZON.com Inc

22/09/2023 – 24/09/2023

Interprete LIS Herbalife Europe LTD

Servizio di interpretariato LIS per "Conference Interpretation services in Italian Sign Language (LIS) for Herbalife Europe Ltd, EMEA Virtual"

19/11/2021 – 21/11/2021

Interprete LIS Herbalife Italia SpA

Servizio interpretariato LIS per evento "Virtual leadership development weekend".

23/09/2021 – 26/09/2021

Interprete LIS Herbalife Europe LTD

Servizio interpretariato LIS per Conference Interpretation services in Italian sign language for Herbalife Europe LTD.

18/02/2020 – 20/02/2020

Interprete LIS Herbalife Italia SpA

Servizio interpretariato LIS per evento Herbalife Nutrition.

16/02/2019 – 17/02/2019 Roma, Italia

Interprete LIS Herbalife Italia SpA

Servizio interpretariato LIS per evento Herbalife Italian Summit presso Palazzo dello Sport di Roma.

15/12/2021 – 21/04/2022 Roma, Italia

Interprete LIS CEIDA SRL

Servizio di interpretariato LIS per eventi di formazione presso CEIDA SRL.

12/12/2020 – 12/12/2020 Roma, Italia

Interprete LIS Il Treno soc. coop. Soc.le onlus

Servizio di interpretariato LIS per la presentazione del libro "Fratelli di Silenzio. La storia di Antonio Magarotto".

08/03/2019 – 08/03/2019 Roma, Italia

Interprete LIS Tribunale di Roma

Servizio interpretariato LIS presso il Centro per l'espulsione e il rimpatrio

07/01/2019 – 17/10/2020 Roma, Italia

Assistente Educativo Culturale (AEC) Obiettivo Uomo Soc. Coop. Sociale Onlus

Operatore Educativo per l'Autonomia e la Comunicazione negli istituti scolastici.

05/12/2018 – 31/12/2018 Roma, Italia

Interprete LIS Obiettivo Uomo Soc. Coop. Sociale Onlus

Servizio interpretariato LIS presso Istituti scolastici.

28/11/2018 – 29/11/2018 Roma, Italia

Interprete LIS Gruppo Silis Onlus

Servizio interpretariato LIS per evento Diversity & Inclusion days presso ENEL S.p.A.

19/10/2018 – 20/10/2018 Roma, Italia

Interprete LIS R&S FORMAZIONE srl

Servizio interpretariato LIS presso R&S FORMAZIONE Srl.

01/10/2018 – 30/11/2018 Genova, Italia

Adattamento testi video guide per sordi Ett. S.p.A

Servizio di adattamento testi per video guide per utenti sordi nei musei.

18/09/2018 – 19/09/2018 Roma, Italia

Interprete LIS WWF ONLUS ONG

Servizio interpretariato LIS per evento "Io sto con la Natura – Chef Rubio per il WWF" presso il Museo MAXXI di Roma.

01/09/2018 – 31/07/2019 Roma, Italia

Interprete LIS Eyes Made srl

Sottotitolazione di video-interviste in LIS

14/06/2018 – 15/06/2018 Roma, Italia

Interprete LIS Biblioteca di storia moderna e contemporanea

Servizio interpretariato LIS per presentazione volume "Sessantotto. Due generazioni" di Francesca Socrate.

01/06/2018 – 01/06/2019 Roma, Italia

Interprete LIS One Sense

Interprete LIS freelance presso ONE SENSE per eventi, presentazioni e formazione.

01/09/2017 – 31/05/2018 Venezia, Italia

Interprete LIS Real Time Reporting Srl

Servizio di interpretariato LIS presso Università Ca' Foscari di Venezia.

01/08/2017 – 31/08/2017 Roma, Italia

Interprete LIS MANUTENCOOP – Facility Management S.p.A

Servizio interpretariato LIS presso MANUTENCOOP – Facility Management S.p.A.

01/06/2017 – 30/06/2017 Roma, Italia

Interprete LIS Istituto Statale Sordi di Roma e L'altro Spazio

Servizio interpretariato LIS progetto "Cucina in tutti i sensi", video ricette in LIS con Chef Rubio.

In collaborazione con Istituto Statale Sordi di Roma (ISSR) e L'altro Spazio – Art gallery/Bar/Ristorante accessibile di Bologna. Produzione esecutiva: REC TV

01/06/2017 – 30/06/2017 Roma, Italia

Lettore di testi in italiano vocale Istituto Statale per Sordi di Roma

Progetto di traduzione a vista in LIS di testo scritto in Italiano per il MAECI. Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

12/09/2016 – 12/09/2017 Roma, Italia

Servizio Civile Nazionale Istituto Statale per Sordi di Roma

Assistenza agli utenti presso la biblioteca dell'Istituto.

Consulenza per ricerche universitarie.

Sottotitolazione video- interviste in LIS e video per Musei Roma Capitale.

Gestione dei canali di comunicazione e dei contatti.

Organizzazione e gestione di eventi.

01/03/2016 – 01/03/2017 Roma, Italia

Volontario Lega del Filo d' Oro – Onlus

Assistente LIS, LIS tattile.

01/09/2015 – 29/02/2016 Roma, Italia

Editing e segreteria Lepisma Edizioni

Stage in Editing e segreteria.

Allestimento fiera "Più libri più liberi" Fiera Nazionale della Piccola e Media Editoria.

01/04/2013 – 31/05/2013 Roma, Italia

Addetto laboratorio informatico di Ateneo Università degli Studi Roma Tre

Borsa di collaborazione presso laboratorio Informatico Università degli Studi Roma Tre.

Assistenza agli utenti.

03/09/2012 – 12/12/2012 Roma, Italia

Tirocinante Biblioteca Nazionale Centrale di Roma

Assistenza agli utenti, catalogazione, allestimento.

01/09/2010 – 01/03/2011 Roma, Italia

Addetto Biblioteca Università degli Studi Roma Tre - Biblioteca del CROMA

Borsa di collaborazione con Università degli Studi di Roma Tre.

Schedatura, catalogazione e inventariazione dei testi.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

14/10/2023 – 14/10/2023

Corso aggiornamento ANIOS "Il segno delle forme: segnare per descrivere". ANIOS

18/06/2022 – 18/06/2022 Roma, Italia

Corso aggiornamento ANIOS "Ripensare alla voce". ANIOS

01/05/2022 – 25/05/2022

Diploma corso CODING Scuola di Alta Formazione San Giuseppe Moscati

07/01/2020 – 22/07/2020 Roma, Italia

Master in: Didattiche e strumenti innovativi per il sostegno dei Bisogni Educativi Speciali (BES) I Liv. Università degli Studi Niccolò Cusano

10/03/2018 – 11/03/2018 Padova, Italia

Corso aggiornamento ANIOS "L'interprete in ambito educativo. Ruolo, sfide e buone prassi". ANIOS Veneto

01/09/2015 – 20/05/2017 Roma, Italia

Diploma Interprete LIS - Lingua dei Segni Italiana Gruppo Silis Onlus

01/10/2013 – 13/06/2015 Roma, Italia

Diploma di I-II-III livello LIS (Lingua dei Segni Italiana) Gruppo Silis Onlus

01/04/2013 – 30/04/2013 Roma, Italia

Stage "La bellezza della parola: Come valorizzarla nella lettura e nell'interpretazione." Star Rose Academy.

01/09/2011 – 11/07/2013 Roma, Italia

Diploma di Laurea Specialistica in Lettere Università degli Studi di Roma Tre

01/09/2008 – 21/02/2012 Roma, Italia

Diploma di Laurea Triennale in Lettere Università degli Studi di Roma Tre

01/09/2002 – 01/09/2007 Roma, Italia

Diploma di maturità classica Liceo classico statale "Socrate"

COMPETENZE LINGUISTICHE

LINGUA MADRE: italiano

Altre lingue:

Lingua dei segni italiana

Ascolto C1

Lettura C1

Scrittura C1

Produzione orale C1

Interazione orale C1

inglese

Ascolto B1

Lettura B1

Scrittura B1

Produzione orale B1

Interazione orale B1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

COMPETENZE DIGITALI

CORSO LIM | CORSO TABLET | Word.excel.power point | Microsoft Office, Internet, Posta Elettronica | sistemi operativi windows e apple | Aegisub | Hermes

ULTERIORI INFORMAZIONI

Reti e affiliazioni

01/08/2022 – **ATTUALE** Roma

Socio ANIOS – Associazione Interpreti di Lingua dei Segni Italiana (tessera n.169)

Patente di guida

Patente di guida: B

Competenze organizzative

Dimostrata capacità di adattamento a diversi contesti culturali e aziendali.

Competenze comunicative e interpersonali

Eccellenti capacità di comunicazione sia scritte che orali.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679) ai fini della ricerca e selezione del personale.

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che il presente curriculum vitae sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "*Amministrazione trasparente*", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Roma, 14/01/2026

F:TO
Andrea Moretti